

La déclaration sur la famille : des paroles venant de Dieu

Par Ronald A. Rasband
du Collège des douze apôtres

Prohlášení o rodině – slova od Boha

Starší Ronald A. Rasband
Kvorum Dvanácti apoštolů

Conférence générale d'octobre 2025

La déclaration est d'origine divine. Nous devons donc la traiter avec le respect que méritent les paroles de Dieu.

Cette conférence générale d'octobre 2025 marque le trentième anniversaire de la publication de « La famille, déclaration au monde ». Par dessein divin, cette déclaration, reçue par révélation, a été rédigée pour « sauvegarder et [...] fortifier la famille dans son rôle de cellule de base de la société ».

Nous faisons tous partie d'une famille, que nous soyons mère, père, fille, fils, petit-enfant, grand-parent, tante, oncle, frère, sœur ou cousin. Plus important encore, selon la déclaration, chacun de nous est « un fils ou une fille d'esprit aimé de parents célestes [qui possède] une nature et une destinée divines ».

Quand j'ai été appelé au saint apostolat en 2015, on m'a dit ceci : « Désormais, cette déclaration t'appartient. » Puis, en désignant les mots « Conseil des douze apôtres » dans le titre, la personne a ajouté : « Ton nom est là. Imprègne-t'en et enseigne-la comme si c'était la tienne. »

Que j'aime la déclaration sur la famille ! De l'Afrique à l'Australie, j'ai témoigné à travers le monde du rôle de la famille dans le plan éternel de Dieu. La déclaration est d'origine divine. Nous devons donc la traiter avec le respect que méritent les paroles de Dieu.

Frères et sœurs, comme je l'ai dit à cette chaire lors d'une conférence générale passée, souvenez-vous que « les mots sont importants ».

La déclaration est au cœur de nos croyances. Je vais vous raconter dans quelles circonstances elle a été écrite.

Toto prohlášení má božský původ, a proto k němu musíme přistupovat s uctivostí, která Božím slovům náleží.

Během této generální konference v říjnu 2025 si připomeneme 30. výročí vydání dokumentu „Rodina – prohlášení světu“. Toto prohlášení se svým textem získaným zjevením bylo podle božského záměru vytvořeno proto, aby „[zachovávalo a posilovalo] rodinu jakožto základní jednotku společnosti“.

Každý člověk patří do nějaké rodiny, ať již jste matka, otec, dcera, syn, vnouče, prarodič, teta, strýc, bratr, sestra, bratranec či sestřenice. A co je nejdůležitější, každý z nás je, jak se píše v tomto prohlášení, „milovaný duchovní syn nebo milovaná duchovní dcera nebeských rodičů... [s božskou podstatou a určením]“.

Když jsem byl v roce 2015 povolán ke svatému apoštolství, bylo mi řečeno: „Toto prohlášení je nyní tvé. Tvé jméno [ukázali přitom na slova „Rada Dvanácti apoštolů“ v nadpisu] je přímo zde. Přijmi ho, jako by bylo tvé vlastní, a tímto způsobem o něm i vyučuj.“

Prohlášení o rodině mám moc rád. Po celém světě – od Afriky po Austrálii i všude jinde – jsem svědčil o úloze rodiny ve věčném Božím plánu. Toto prohlášení má božský původ, a proto k němu musíme přistupovat s uctivostí, která Božím slovům náleží.

Bratři a sestry, pamatujte na to, co jsem řekl právě u tohoto řečnického pultu na jedné z předešlých generálních konferencí: „Na slovech záleží.“

Dovolte mi uvést určité historické souvislosti týkající se tohoto prohlášení, které je ústředním poselstvím toho, čemu věříme.

En 1994, un an avant la présentation de la déclaration, le Collège des douze apôtres a discuté de l'éloignement croissant de la société et des gouvernements des lois de Dieu concernant la famille, le mariage et l'identité sexuelle. Le président Nelson a expliqué plus tard : « Ce n'est pas là tout ce que nous avons vu se profiler. Nous avons vu les efforts entrepris par diverses communautés pour éliminer toutes les normes et les limites relatives à l'activité sexuelle. Nous avons vu la confusion des sexes. Nous avons vu tout cela arriver. »

Les Douze ont décidé de rédiger un document, une déclaration officielle, qui résumait la position de l'Église sur la famille. Cette année-là, ces apôtres, des voyants appelés de Dieu, ont préparé une déclaration sur la famille. Dallin H. Oaks a raconté qu'à l'aide de la prière, ils se sont tournés vers le Seigneur pour savoir « ce qui devait être dit et [...] la manière de le dire ». Ils ont présenté la déclaration à la Première Présidence, constituée de Howard W. Hunter, Gordon B. Hinckley et Thomas S. Monson, pour qu'elle l'examine.

Quelques mois plus tard, en mars 1995, le président Hunter est décédé et le président Hinckley est devenu le quinzième président de l'Église. La déclaration était alors entre ses mains. Quel serait le bon moment pour faire cette déclaration à l'Église? Ce moment est arrivé six mois plus tard.

Quelques jours avant la réunion générale des femmes du 23 septembre, qui précédait la conférence générale, le président Hinckley et ses conseillers ont tenu conseil avec la présidence générale de la Société de Secours. Les sœurs, comme les apôtres, avaient réfléchi aux préoccupations qui touchaient les femmes et la famille. Il a été décidé d'axer la réunion à venir sur la famille.

Il était prévu que le président Hinckley s'adresse aux femmes lors de la réunion. Il avait médité sur le sujet de son discours. Au cours de la discussion, il a mentionné le titre de la déclaration au monde sur la famille, nouvellement rédigée et qui n'avait pas encore été rendue publique. Cette réunion des femmes était-elle le bon cadre pour faire une déclaration décisive sur la famille?

Elaine Jack, alors présidente générale de la Société de Secours, a expliqué plus tard : « À ce moment-là, nous ne savions pas ce qu'était

V roce 1994, tedy rok předtím, než bylo toto prohlášení představeno, diskutovalo Kvorum Dvanácti apoštolů o tom, jak se společnost a vlády zemí odklánějí od Božích zákonů týkajících se rodiny, manželství a role pohlaví. „To ale nebylo vše, co jsme viděli,“ vysvětlil později president Russell M. Nelson. „Viděli jsme, jak se různá společenství snaží odbourat veškerá měřítká a omezení související se sexualitou. Viděli jsme zmatky v otázkách role pohlaví. Toto vše jsme viděli přicházet.“

Dvanáct apoštolů se rozhodlo připravit dokument, oficiální prohlášení, které by shrnulo stanovisko Církve ohledně rodiny. Během onoho roku tito apoštolové, vidoucí povolání Bohem, připravili prohlášení o rodině. President Dallin H. Oaks vzpomínal, že se s modlitbou obraceli na Pána ohledně toho, „co [mají] říci a jak to [mají] říci“. Předložili ho k posouzení Prvnímu předsednictvu: presidentům Howardu W. Hunterovi, Gordonu B. Hinckleymu a Thomasi S. Monsonovi.

O několik měsíců později, v březnu 1995, president Hunter zemřel a president Hinckley se stal 15. presidentem Církve. Nyní bylo na něm, jak s prohlášením naloží. Kdy nadejde správný čas na to, aby bylo oznámeno Církvi? Ten čas nastal o šest měsíců později.

Několik dní před generálním shromážděním Pomocného sdružení, které se konalo 23. září a které předcházelo generální konferenci, se president Hinckley a jeho rádci setkali na radě s Generálním předsednictvem Pomocného sdružení. Sestry, stejně jako apoštolové, se zabývaly otázkami ohledně žen a rodin. Pro nadcházející shromáždění vybrali téma rodiny.

Bylo v plánu, že president Hinckley k ženám na tomto shromáždění promluví. Přemýšlel o tom, jakým směrem by se měl jeho proslov ubírat. Zatímco diskutovali, jmenovitě zmínil nově vytvořený, ale dosud nezveřejněný dokument „Rodina – prohlášení světu“. Bylo toto shromáždění žen tím správným místem, kde oznámit toto zásadní prohlášení o rodině?

Generální presidentka Pomocného sdružení Elaine Jacková později vysvětlila: „V té době jsme nevěděly, jaké toto prohlášení o rodině je. Podle

la déclaration sur la famille. Nous pouvions le deviner par son titre et nous sentions que tout message sur la famille [...] serait bénéfique. [...] J'étais convaincue que les membres du Collège des Douze recevaient des révélations. »

Ce samedi-là, la réunion de la Société de Secours a été historique. Avant de présenter la déclaration, le président Hinckley a prononcé ces paroles importantes : « Avec tous les raisonnements spécieux qui sont présentés comme des vérités, avec toutes les tromperies à propos des principes, avec toutes les incitations à nous laisser gagner peu à peu par la souillure du monde, nous nous sentons poussés à lancer un avertissement [et à réaffirmer] les principes, la doctrine et les pratiques relatifs à la famille que les prophètes, voyants et révélateurs de notre Église ont énoncés à maintes reprises tout au long de son histoire. »

Il a ensuite lu la déclaration dans son intégralité. Comme le Seigneur l'a déclaré : « Que ce soit par ma voix ou par la voix de mes serviteurs, c'est la même chose. »

La déclaration énonce : « La famille est ordonnée de Dieu. » Que j'aime la clarté de cette phrase ! Cette déclaration est un appel à traverser la condition mortelle en gardant toujours à l'esprit la divinité qui est en nous et l'avenir éternel qui nous attend. Le président Nelson a enseigné : « Vous êtes littéralement des enfants d'esprit de Dieu. [...] Ne vous y trompez pas : votre potentiel est divin. Si vous cherchez diligemment, Dieu vous donnera un aperçu de ce que vous pouvez devenir. »

Lorsqu'elle a été présentée, la déclaration n'était pas en accord avec l'opinion de beaucoup dans le monde. C'était le cas à l'époque. C'est toujours le cas aujourd'hui. Certains s'opposent à ce qu'elle affirme sur la famille, le mariage et le genre. D'autres suggèrent que l'Église devrait retirer, réviser ou même mettre de côté la déclaration.

Chers frères et sœurs, comme l'a dit le président Hinckley, cette déclaration sur la famille est doctrinale. Les principes qu'elle énonce ne sont pas en contradiction avec les voies du Seigneur et son chemin des alliances, mais en parfaite harmonie avec eux. Les enseignements que contient la déclaration ont été révélés par notre Seigneur Jésus-Christ à ses apôtres, à l'époque et aujourd'hui. C'est son Église. C'est lui qui a établi les vérités selon lesquelles nous vivons.

En réfléchissant à la déclaration, certains

názvu jsme si to sice dokázaly domyslet, ale měly jsme dojem, že cokoli, co se týká rodiny, ... bude dobré. ... Měla jsem jasný pocit, že naši členové Kvora Dvanácti přijímají zjevení.“

Sobotní shromáždění Pomocného sdružení se stalo historickou událostí. President Hinckley uvedl prohlášení o rodině těmito důležitými slovy: „V době, kdy je tolik sofistikovaných klamů vydáváno za pravdu, kdy existuje tolik klamu ohledně měřítek a hodnot, kdy jsme vábeni a sváděni k tomu, abychom pomalu přijímali poskvrnu světa, pocítili jsme, že bychom měli upozornit a dopředu varovat... ohledně měřítek, nauk a zásad týkajících se rodiny, které proroci, vidoucí a zjevovatelé této církve během celé její historie opakovaně hlásali.“

Poté přečetl celé prohlášení. Jak řekl Pán: „Ať [praveno] mým vlastním hlasem nebo hlasem služebníků mých, to je totéž.“

V prohlášení stojí: „Rodina je ustanovena Bohem.“ Líbí se mi, jak jednoznačná je tato věta. Toto prohlášení je výzvou, abychom žili ve smrtelnosti a vždy měli na paměti božskost, která je v nás, a věčnou budoucnost, která leží před námi. President Nelson učil: „Jste doslova duchovní děti Boží. ... Nenechte se mýlit – váš potenciál je božský. Když budete pilně hledat, Bůh vám poskytne střípky představy o tom, kým se můžete stát.“

Když bylo toto prohlášení předloženo, neshodovalo se s názory mnoha lidí ve světě. Ani tehdy. Ani dnes. Jsou lidé, kteří mají námitky vůči prohlášení o rodině, manželství a roli pohlaví. Někteří navrhuji, že Církev by měla toto prohlášení zmírnit, přeformulovat, nebo ho dokonce úplně odložit.

Prohlášení o rodině je, jak uvedl president Hinckley, naukou, drazí bratři a sestry. V něm obsažené zásady nejsou v rozporu, ale v dokonalém souladu s cestami Páně a s Jeho cestou smlouvy. Učení obsažené v tomto prohlášení zjevil náš Pán Ježíš Kristus svým apoštolům tehdy a zjevuje jim ho i dnes. Toto je Jeho Církev; On stanovil pravdy, podle kterých žijeme.

Někteří z vás se možná nad tímto prohláše-

d'entre vous se disent peut-être : « Elle ne convient pas à ma situation. » « Elle manque d'empathie. » « Ma famille ne ressemble pas à cela. » « Je ne m'y reconnais pas. »

Aux personnes inquiètes à ce sujet, je dis : sachez que vous êtes un enfant de parents célestes et que vous faites partie de la famille de votre Père céleste. Personne ne vous connaît mieux que lui ni ne se soucie plus profondément de vous. Tournez-vous vers lui, déversez-lui votre cœur, ayez confiance en lui et en ses promesses. Vous avez une famille en la personne de votre Sauveur, Jésus-Christ, qui vous aime. Il est venu sur terre pour expier nos péchés et porter le fardeau de nos fautes et de nos jours les plus sombres. Il comprend ce que vous traversez et ressentez. Tournez-vous vers lui et ayez confiance qu'il enverra le Saint-Esprit pour vous accompagner, vous élever et vous guider. Ressentez leur amour « qui se répand dans le cœur des enfants des hommes [...] ; c'est la plus désirable de toutes les choses [...] et la plus joyeuse pour l'âme ».

Tous les apôtres du seigneur vous aiment tendrement. Nous prions pour vous et recherchons les directives du Seigneur à votre égard. Restez avec nous. Vous vivez à une époque difficile où l'adversaire cherche à vous assujettir. Ne vous laissez pas entraîner. Et si vous l'avez été, revenez. Nos bras, ainsi que ceux d'autres personnes qui vous aiment, vous sont ouverts.

La déclaration stipule que « les parents ont le devoir sacré d'élever leurs enfants dans l'amour et la droiture ». Le Livre de Mormon offre un deuxième témoignage de cette vérité. Au premier verset de son premier chapitre, nous lisons : « Moi, Néphi, étant né de bons parents. » Combien d'entre nous ont commencé, et recommencé encore et encore, le Livre de Mormon, au point que ces mots sont devenus gravés dans notre esprit ? Gravez-les dans votre cœur.

L'une de mes phrases préférées de la déclaration est celle-ci : « On a le plus de chances d'atteindre le bonheur en famille lorsque celle-ci est fondée sur les enseignements de [...] Jésus-Christ. »

Qui ne souhaite pas être heureux ?

Et quels sont les enseignements de Jésus-Christ ? De nouveau, dans la déclaration : « La foi, la prière, le repentir, le pardon, le respect, l'amour, la compassion, le travail et les divertissements sains. »

Qui ne verrait pas sa vie s'améliorer en

nim zamyslí a řeknou si: „Tohle mi neseďí.“ „Připadá mi to necitlivé.“ „Má rodina vypadá jinak.“ „Nezapadám do toho.“

Vy, kteří máte pochybnosti, vězte, že jste dítě nebeských rodičů a že jste součástí rodiny vašeho Nebeského Otce. Nikdo vás nezná lépe a nikdo se o vás nezajímá více než On. Obráťte se k Němu, vylijte Mu své srdce a důvěřujte Jemu i Jeho zaslíbením. Máte rodinu ve Spasiteli Ježíši Kristu, který vás miluje. Přišel na zemi, aby usmířil naše hříchy a nesl břímě našich chyb a našich nejhorších dnů. Rozumí, čemu čelíte a co pociťujete. Obráťte se k Němu a důvěřujte, že vám pošle Ducha Svatého, aby byl s vámi, pozvedal vás a vedl vás. Pociťujte Jejich lásku, „která se rozlévá do široka v srdci dětí lidských; je nejvíce žádoucí ze všech věcí... a nejradostnější pro duši“.

Všichni apoštolové vás mají nesmírně rádi. Modlíme se za vás a usilujeme o Pánovo vedení pro vás. Zůstaňte s námi. Žijete v obtížné době, kdy se vás snaží získat protivník. Nenechte se stáhnout. A pokud jste se nechali, vraťte se. Nabízíme vám svoji podporu, stejně jako vám ji nabízejí i další lidé, kteří vás mají rádi.

V prohlášení stojí: „Rodiče mají posvátnou povinnost vychovávat své děti v lásce a spravedlivosti.“ Druhé svědectví o této pravdě nám poskytuje Kniha Mormonova. V prvním verši první kapitoly čteme: „Já, Nefi, byv zrozen z dobrých rodičů.“ Kolik z nás začalo číst Knihu Mormonovu – a začínalo znovu a znovu – a přitom jsme si tato slova zapamatovali? Zapišme si je i do srdce.

Jeden z mých oblíbených výroků z tohoto prohlášení zní takto: „Štěstí v rodinném životě lze s největší pravděpodobností dosáhnout tehdy, když je založeno na učení Pána Ježíše Krista.“

Kdo by nechtěl být šťastný?

A jak zní učení Ježíše Krista? Opět čtu z prohlášení: „[Zásady] víry, modlitby, pokání, odpuštění, úcty, lásky, soucitu, práce a hodnotných odpočinkových činností.“

Nebude snad život kohokoli lepší, pokud

mettant en pratique ces principes essentiels ? Aucun d'entre nous ne les mettra parfaitement en application, mais nous pouvons toutefois suivre ces sages paroles du président Hinckley : « Faites de votre mieux. »

Dans la déclaration, nous lisons : « Le père doit présider dans l'amour et la droiture » et « la mère a pour première responsabilité d'élever ses enfants ». Présider ne veut pas dire dominer et élever ne désigne pas un rôle secondaire. Dieu a donné aux hommes et aux femmes des rôles différents, mais égaux, essentiels et complémentaires.

Je vais vous raconter une histoire personnelle.

Ma femme et moi avons appris à mieux travailler en partenaires égaux après qu'un jour j'ai décidé de prendre une décision importante sans la consulter. Cela l'a surprise, l'a prise au dépourvu et l'a placée dans une situation très difficile. Quelque temps après, elle a posé la main sur mon épaule et m'a dit avec fermeté : « Ron, s'il te plaît, ne me fais plus jamais ça. » Depuis ce jour, nous avons pratiquement toujours été en accord.

Nous trouvons ceci dans la déclaration sur la famille : « Le père et la mère ont l'obligation de s'aider en qualité de partenaires égaux. »

« Égaux » est un mot important. Au fil des années, sœur Rasband et moi avons travaillé ensemble sur ce que la déclaration décrit comme nos « responsabilités sacrées », nous avons façonné notre mariage sous un joug d'égalité. Maintenant que nos enfants sont tous mariés, sœur Rasband et moi-même continuons de leur donner des conseils, ainsi qu'à leurs conjoints, sur la manière d'être des partenaires égaux.

Lorsque nous vivons les yeux fixés uniquement sur la gloire de Dieu, nous nous respectons les uns les autres et nous nous soutenons mutuellement. Ces modèles divins de justice conduisent à la stabilité dans notre vie, dans notre famille et dans la société.

Notre Père céleste a donné la déclaration sur la famille afin de nous aider à revenir à lui, à apprendre, et à être remplis d'amour, de force, de détermination et de compréhension éternelle. De toute mon âme, je vous supplie de rester proches de lui et de son Fils bien-aimé. Je vous promets que si vous le faites, l'Esprit vous inspirera, vous guidera et vous aidera à ressentir dans votre cœur la paix promise qui « surpasse toute intelligence ». Au nom de Jésus-Christ. Amen.

bude uplatňovat tyto klíčové zásady? Nikomu z nás se nebude dařit dokonale; můžeme se však řídit těmito moudrými slovy presidenta Hinkleyho: „Dělejte to nejlepší, co dokážete.“

V prohlášení čteme, že „otcové [mají předsedat] v lásce a spravedlivosti“ a že „matky jsou v první řadě zodpovědné za péči o své děti“. Předsedat neznamená dominovat a pečovat neznamená zastávat druhořadou roli. Bůh dává mužům a ženám odlišné, ale zároveň rovnocenné a zásadní role, které se vzájemně doplňují.

Dovolte mi uvést jeden osobní příběh.

S manželkou jsme se naučili, jak lépe fungovat jako rovnocenní partneři poté, co jsem se jednou rozhodl udělat důležité rozhodnutí, aniž bych se s ní o tom poradil. Můj čin ji překvapil, zaskočil a dostal ji do velmi složité situace. Později mi položila ruce na ramena a důrazně řekla: „Rone, prosím tě, už mi to nikdy nedělej.“ Od té doby jsme v podstatě stále zajedno.

V prohlášení o rodině čteme: „Otcové a matky [jsou] povinni si navzájem pomáhat jako rovnocenní partneři.“

Slovorovnocenní je zásadní. Během let, kdy jsme se sestrou Rasbandovou pracovali společně na tom, o čem se v prohlášení píše jako o našich „posvátných zodpovědnostech“, jsme utvářeli manželství, kde jsme břemena tahali společně. Teď, když již každé z našich dětí uzavřelo sňatek, si s nimi i s jejich manželskými partnery dál povídáme o tom, jak být rovnocennými partnery.

Když žijeme s očima upřenými na slávu Boží, vzájemně se respektujeme a navzájem se podporujeme. Tyto božské vzorce spravedlivosti vedou ke stabilitě v našem osobním životě, v rodině i ve společnosti.

Náš Otec v nebi poskytl toto prohlášení o rodině proto, aby nám pomohl najít cestu k Němu domů, aby nám pomohl učit se a být naplněni láskou, silou, vědomím našeho účelu a věčným porozuměním. Z celé duše vás naléhavě žádám, abyste žili nablízku Jemu a Jeho Milovanému Synu. Slibuji vám, že když tak budete činit, Duch vás bude inspirovat a vést a pomůže vám v srdci pocítit jimi zaslíbený pokoj, který „převyšuje všeliký rozum“. Ve jménu Ježíše Krista, amen.